

## Portefeuille de croissance Emblème Empire Vie

### Série A

Ce document contient des renseignements essentiels sur le Portefeuille de croissance Emblème Empire Vie (le « Fonds »). Vous trouverez plus de détails dans le prospectus simplifié du Fonds. Pour en obtenir un exemplaire, communiquez avec votre représentant ou avec Placements Empire Vie Inc. au 1 855 823 6883 ou à l'adresse mutualfund@empire.ca, ou visitez le www.placementsempirevie.ca.

Avant d'investir dans un Fonds, vous devriez évaluer s'il cadre avec vos autres investissements et respecte votre tolérance au risque.

Bref aperçu				
Codes du fonds :		n initiaux ELM8701;	Gestionnaire du fonds :	Placements Empire Vie Inc.
frais réduits ELM8731 frais d'acquisition différés ELM877			Gestionnaire de portefeuille :	Placements Empire Vie Inc.
Date de création de la série :		9 janvier 2012	Distributions :	Annuelles, en décembre
Valeur totale du fonds au 31 dé	cembre 2016 :	153 808 463 \$	Placement minimal :	2 500 \$ (initial); 50 \$ (additionnel)
Ratio des frais de gestion (REG		2 40 %		

### Dans quoi le Fonds investit-il?

Le Fonds vise à procurer une croissance du capital à long terme et un revenu modeste en investissant principalement dans un ensemble diversifié de titres de capitaux propres et de titres à revenu fixe canadiens. La composition de l'actif cible du Fonds est de 80 % de titres de capitaux propres et de 20 % de titres à revenu fixe. Le Fonds peut investir jusqu'à environ 35 % de son actif dans des titres étrangers.

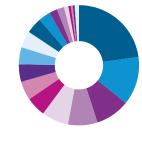
Les graphiques ci-dessous donnent un aperçu des placements du Fonds au 31 décembre 2016. Ces placements changeront au fil du temps.

### Dix principaux placements au 31 décembre 2016

1. Banque HSBC Canada 0,821 % 3 jan. 2017	4,6 %	
2. la Banque Toronto-Dominion	3,4 %	
3. Banque Royale du Canada	3,3 %	
4. La Banque de Nouvelle-Écosse	3,0 %	
5. Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada	2,6 %	
6. Banque de Montréal	2,4 %	
7. Constellation Software Inc.	2,2 %	
8. PrairieSky Royalty Limited	2,1 %	
9. Suncor Énergie Inc.	1,9 %	
10. Brookfield Asset Management Inc - A	1,8 %	
Pourcentage total des dix principaux placements : 2	7,3 %	
Nombre total de placements : 282		

### Répartition des placements au 31 décembre 2016





# Répartition par secteur Services financiers

Énergie	13,3 %
Industrie	9,4 %
■ Technologies de l'information	8,1 %
Biens de consommation de base	7,4 %
Services de télécommunications	5,4 %
Obligations de sociétés canadiennes	5,2 %
<ul><li>Biens de consommation cyclique</li></ul>	4,8 %
Obligations d'État	4,7 %
Acceptations bancaires	4,6 %
Soins de santé	4,4 %
Matières premières	3,3 %
Obligations provinciales	2,2 %
Services publics	2,0 %
Immobilier	1,2 %
Obligations de sociétés américaines	0,7 %
Fonds négociés en bourse	0,5 %
Trésorerie et équivalents de trésorerie	0,5 %
Obligations municipales	0,1 %
Autres actifs (passifs) nets	-1,1 %

23.3 %

## Quels sont les risques associés à ce fonds?

La valeur du fonds peut augmenter ou diminuer. Vous pourriez perdre de l'argent. Une façon d'évaluer les risques associés à un fonds est de regarder les variations de son rendement, ce qui s'appelle la « volatilité ».

En général, le rendement des fonds très volatils varie beaucoup. Ces fonds peuvent perdre de l'argent mais aussi avoir un rendement élevé. Le rendement des fonds peu volatils varie moins et est généralement plus faible. Ces fonds risquent moins de perdre de l'argent.

### Niveau de risque

Placements Empire Vie Inc. estime que le niveau de volatilité de ce Fonds est **faible à moyen**.

Ce niveau est établi d'après la variation du rendement du Fonds d'une année à l'autre.

FAIBLE A MOYEN MOYEN À ÉLEVÉ

Pour en savoir davantage sur le niveau de risque et les facteurs de risque qui peuvent influer sur le rendement du Fonds, consultez la rubrique « Quels sont les risques associés à un placement dans le Fonds? » dans le prospectus simplifié du Fonds.

### Aucune garantie

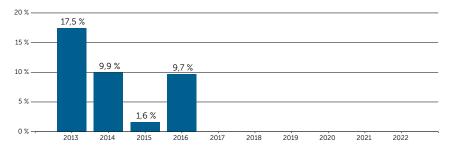
Comme la plupart des fonds, ce fonds n'offre aucune garantie. Vous pourriez ne pas récupérer le montant investi.

### Quel a été le rendement du Fonds?

Cette section vous indique le rendement des parts de la série A du Fonds au cours des 4 dernières années. Les frais du Fonds ont été déduits du rendement exprimé. Les frais réduisent le rendement de la série.

#### Rendements annuels

Le graphique indique le rendement des parts de la série A du Fonds au cours de chacune des 4 dernières années. La valeur du Fonds n'a diminué au cours d'aucune des 4 années. Les rendements indiqués et leur variation d'une année à l'autre peuvent vous aider à évaluer les risques associés au Fonds dans le passé, mais ils ne vous indiquent pas quel sera son rendement futur.



### Meilleur et pire rendement sur trois mois

Ce tableau indique les meilleur et pire rendements des parts de la série A du Fonds sur trois mois au cours des 4 dernières années. Ces rendements sur trois mois pourraient augmenter ou diminuer. Tenez compte de la perte que vous seriez en mesure d'assumer sur une courte période.

	Rendement	3 mois terminés	Si vous aviez investi 1 000 \$ dans le Fonds au début de cette période
Meilleur rendement	8,2 %	30 novembre 2013	Votre placement augmenterait pour s'établir à 1 082 \$
Pire rendement	-3,8 %	29 février 2016	Votre placement chuterait pour s'établir à 962 \$

#### Rendement moyen

Une personne qui aurait investi 1 000 \$ dans des parts de la série A du Fonds à la date de sa création aurait accumulé 1 506,12 \$. Cela représente un rendement annuel composé de 8,6 %.

## À qui le Fonds est-il destiné?

### Ce fonds s'adresse aux investisseurs qui :

- souhaitent obtenir une croissance du capital à long terme assortie d'une volatilité réduite au moyen d'un portefeuille diversifié de titres de capitaux propres et de titres à revenu fixe; et
- sont prêts à accepter un niveau de risque faible à moyen.

### Un mot sur la fiscalité

En général, vous devez payer de l'impôt sur l'argent que vous rapporte un fonds, y compris sur votre part du revenu du fonds, et sur les gains en capital imposables provenant du rachat de votre placement. Le montant à payer varie en fonction de la législation fiscale de l'endroit où vous vivez, du fait que vous détenez ou non le fonds dans un régime enregistré et du type de revenu généré par le fonds (p. ex., intérêts, dividendes, gains en capital, etc.). Vous ne payez habituellement pas d'impôt sur les placements que vous détenez dans un régime enregistré d'épargne-retraite, un compte d'épargne libre d'impôt ou un autre régime enregistré. Si vous ne détenez pas votre placement dans un régime enregistré, vous recevrez un relevé d'impôt montrant votre part du revenu du fonds. Vous devrez inclure les montants indiqués dans votre revenu, que ces montants vous aient été versés en argent ou aient été réinvestis. Vous devez calculer le gain en capital imposable provenant d'un rachat

### Combien cela coûte-t-il?

Les tableaux qui suivent présentent les frais que vous pourriez payer pour acheter, posséder et faire racheter les parts de série A du Fonds. Les frais, y compris les commissions, peuvent varier d'une série et d'un fonds à l'autre. Des commissions élevées peuvent inciter les représentants à recommander un placement plutôt qu'un autre. Informez-vous sur les fonds et les placements plus économiques qui pourraient vous convenir.

### 1. Frais d'acquisition

Lorsque vous achetez des parts de série A du Fonds, vous devez choisir une option de frais d'acquisition. Informez-vous sur les avantages et les inconvénients de chaque option.

Option de	Ce que vous paye	z	
frais	En pourcentage (%)	En dollars (\$)	Comment ça fonctionne
Frais d'acquisition initiaux	De 0 % à 5 % du montant investi	De 0 \$ à 50 \$ sur chaque tranche de 1 000 \$ investie	<ul> <li>Vous et la société de votre représentant négociez le taux de commission que vous lui payez. Les frais d'acquisition initiaux sont déduits du montant que vous souhaitez investir et versés à la société de votre représentant à titre de commission.</li> <li>Si vous effectuez un échange visant des parts de série A souscrites aux termes de la présente option, vous pourriez devoir payer à la société de votre représentant des frais d'échange négociés pouvant atteindre 2,0 % de la valeur des parts faisant l'objet de l'échange.</li> </ul>
Frais d'acquisition différés	Si vous faites racheter des parts et que vous les avez détenues : moins d'un an 6,00 % un an, mais moins de 2 ans 5,50 % 2 ans, mais moins de 3 ans 5,00 % 3 ans, mais moins de 4 ans 4,50 % 4 ans, mais moins de 5 ans 4,00 % 5 ans, mais moins de 6 ans 3,00 % 6 ans et plus 0,00 %	De 0 \$ à 60 \$ sur chaque tranche de 1 000 \$ que vous faites racheter	<ul> <li>Les frais d'acquisition différés que vous payez sont fondés sur le coût initial des parts et sont déduits du produit des parts que vous faites racheter.</li> <li>Lorsque vous souscrivez des parts de série A du Fonds, Placements Empire Vie Inc. verse à la société de votre représentant une commission de 5,0 % du montant de votre placement. Les frais d'acquisition différés que vous payez lorsque vous faites racheter vos parts sont versés à Placements Empire Vie Inc.</li> <li>Si vous effectuez un échange visant des parts de série A souscrites aux termes de la présente option, vous pourriez devoir payer à la société de votre représentant des frais d'échange négociés pouvant atteindre 2,0 % de la valeur des parts ayant fait l'objet de l'échange.</li> <li>Vous pouvez faire racheter sans frais jusqu'à 10 % du nombre de parts de série A que vous déteniez le 31 décembre de l'année précédente et jusqu'à 10 % du nombre de parts de série A que vous avez souscrites pendant l'année en cours avant la date de rachat.</li> </ul>
Frais réduits	Si vous faites racheter des parts et que vous les avez détenues : moins d'un an 3,00 % un an, mais moins de 2 ans 2,50 % 2 ans, mais moins de 3 ans 2,00 % 3 ans et plus 0,00 %	De 0 \$ à 30 \$ sur chaque tranche de 1 000 \$ que vous faites racheter	<ul> <li>Les frais réduits que vous payez sont fondés sur le coût initial de vos parts et sont déduits du produit des parts que vous faites racheter.</li> <li>Lorsque vous souscrivez des parts de série A du Fonds, Placements Empire Vie Inc. verse à la société de votre représentant une commission de 2,5 % du montant de votre placement. Les frais réduits que vous payez lorsque vous faites racheter vos parts sont versés à Placements Empire Vie Inc.</li> <li>Si vous effectuez un échange visant des parts de série A souscrites aux termes de la présente option, vous pourriez devoir payer à la société de votre représentant des frais d'échange négociés pouvant atteindre 2,0 % de la valeur des parts faisant l'objet de l'échange.</li> <li>Vous pouvez faire racheter sans frais jusqu'à 10 % du nombre de parts de série A que vous déteniez le 31 décembre de l'année précédente et jusqu'à 10 % du nombre de parts de série A que vous avez souscrites pendant l'année en cours avant la date de rachat.</li> </ul>

### Combien cela coûte-t-il? (suite)

### 2. Frais du fonds

Vous ne payez pas ces frais directement. Ils ont cependant des conséquences pour vous, car ils réduisent le rendement de la série. Au 30 juin 2016, les frais de cette série s'élevaient à 2,52 % de sa valeur, ce qui correspond à 25,20 \$ pour chaque tranche de 1 000 \$ investie.

	Taux annuel (en % de la valeur de la série)
Ratio des frais de gestion (RFG) Il s'agit du total des frais de gestion (y compris les commissions de suivi) et des frais d'exploitation de la série.	2,40 %
Ratio des frais d'opérations (RFO) Il s'agit des frais d'opérations du Fonds.	0,12 %
Frais du Fonds	2,52 %

#### Renseignements sur la commission de suivi

La commission de suivi est une commission régulière. Tant que vous possédez des parts de série A du Fonds, Placements Empire Vie Inc. verse à la société de votre représentant une commission de suivi pour les services et les conseils fournis par votre représentant et sa société. La société de votre représentant peut verser une partie de la commission de suivi à votre représentant. Placements Empire Vie Inc. verse la commission de suivi à même les frais de gestion du Fonds en fonction de la valeur de votre placement. Le taux dépend de l'option de frais d'acquisition que vous choisissez :

Option de frais	Montant de la commission de suivi		
Frais d'acquisition initiaux	Jusqu'à 1,25 % de la valeur de votre placement annuellement, ce qui correspond à 12,50 $\$$ par année pour chaque tranche de 1 000 $\$$ investie.		
Frais réduits	Jusqu'à 0,50 % de la valeur de votre placement annuellement durant les trois premières années suivant votre achat et, par la suite, jusqu'à 1,25 % de la valeur de votre placement chaque année, ce qui correspond à 5,00 \$ par année pour chaque tranche de 1 000 \$ investie durant les trois premières années et à 12,50 \$ par année pour chaque tranche de 1 000 \$ investie par la suite.		
Frais d'acquisition différés	Jusqu'à 0,50 % de la valeur de votre placement annuellement durant les six premières années suivant votre achat et, par la suite, jusqu'à 1,25 % de la valeur de votre placement chaque année, ce qui correspond à 5,00 \$ par année pour chaque tranche de 1 000 \$ investie durant les six premières années et à 12,50 \$ par année pour chaque tranche de 1 000 \$ investie par la suite.		

### 3. Autres frais

Il se pourrait que vous ayez à payer d'autres frais lorsque vous achetez, détenez, faites racheter ou échangez des parts du Fonds.

Frais	Ce que vous payez
Frais de négociation à court terme	Jusqu'à 2 % de la valeur des parts que vous faites racheter ou que vous substituez si vous les faites racheter ou si vous les échangez dans les 30 jours de leur achat. Ces frais sont remis au Fonds.
Frais d'échange	La société de votre représentant peut vous facturer des frais pouvant atteindre 2 % de la valeur des parts échangées, selon ce que vous avez négocié avec elle.
Frais d'insuffisance de fonds	Vous pourriez devoir payer des frais de 25 \$, majorés des taxes applicables, pour chaque paiement non accepté par votre institution financière.

## Et si je change d'idée?

En vertu des lois sur les valeurs mobilières de certaines provinces et certains territoires, vous avez le droit :

- de résoudre un contrat de souscription de parts d'un Fonds dans les deux jours ouvrables suivant la réception du prospectus simplifié ou de l'aperçu du Fonds;
- d'annuler votre souscription dans les 48 heures suivant la réception de sa confirmation.

Dans certaines provinces et certains territoires, vous avez également le droit de demander la nullité d'une souscription ou de poursuivre en dommages-intérêts si le prospectus simplifié, la notice annuelle, l'aperçu du Fonds ou les états financiers contiennent de l'information fausse ou trompeuse. Vous devez agir dans les délais prescrits par la loi sur les valeurs mobilières de votre province ou territoire.

Pour de plus amples renseignements, reportez-vous à la loi sur les valeurs mobilières de votre province ou territoire, ou consultez un avocat.

## Renseignements

Pour obtenir un exemplaire du prospectus simplifié et d'autres documents d'information du Fonds, qui contiennent de l'information plus détaillée, communiquez avec Placements Empire Vie Inc. ou votre représentant. Ces documents et l'aperçu du Fonds constituent les documents à portée juridique du Fonds.

Courriel: mutualfund@empire.ca

www.empirelifeinvestments.ca

Placements Empire Vie Inc. Sans frais: 1-855-823-6883 165 University Avenue 9th Floor Toronto (Ontario)

M5H 3B8

Pour en apprendre davantage sur les placements dans les fonds, consultez la brochure intitulée Comprendre les organismes de placement collectif, accessible sur le site Web des Autorités canadiennes en valeurs mobilières à l'adresse www.autorites-

valeurs-mobilieres.ca